

MAXOLEN

Motorreiniger schnelltrennend Nr. 18A

Produkte – Beschreibung

Wachs-Entferner:

Entfernt sämtliche Schutzbeläge (Paraffinschicht) auf Neuwagen. Die Oberfläche mit Motorreiniger einsprühen und 10-15 min. einwirken lassen. Bei dicken Wachs- und Staubschichten empfiehlt es sich, diese mit einem Waschhandschuh leicht zu bewegen. Anschliessend mit Heisswasser oder Dampfdruck abwaschen.

Anwendung:

Motorreiniger ansprühen, und 10-15 Minuten einwirken lassen und anschliessend mit Wasserdruck abspülen.

Wichtige Hinweise:

Motorreiniger nicht antrocknen lassen. Nicht an der Sonne verarbeiten.

Motorreiniger schnelltrennend und die Umwelt:

Das Produkt ist auf Grund uns vorliegender Daten kein gefährlicher Stoff im Sinne der EG-Richtlinien.

Das Produkt enthält nur biologisch gut abbaubare Komponenten.

Es ist frei von Lösungsmitteln, Phosphaten, Nitraten, Alkylphenol-Etoxylaten und Schwermetallen.

Schutzmassnahmen:

Bei versehentlichem Haut- oder Augenkontakt sofort mit viel Wasser gut abspülen.

Die Gewässerschutzgesetze sind zu beachten.

Das Produkt ist im Ölabscheider nur dann schnelltrennend, wenn kein anderes Produkt mitverwendet ist.

In der Schweiz ist eine Emulsionsspaltanlage erforderlich.

Lagerung und Handhabung:

Haltbarkeit: mind. 1 Jahr

Gebinde immer geschlossen halten.

Hersteller:

MAX LEHNER AG

CH - 8903 Birmensdorf / ZH

Tel.: +41 (0)44 737 30 75 – Fax: +41 (0)44 737 03 20

E-Mail: info@maxolen.ch

Motorreiniger schnelltrennd Nr. 51

A termék leírása:

Motorreiniger schnelltrennd - egy tenzid-alapú általános tisztítószer - kiválóan alkalmas motorok, műbőrök, műanyag tárgyak, ponyvák, alumínium tárgyak tisztítására, az autó szélvédő üvegéről a rászáradt rovarok eltávolítására, stb. Vízzel 1 : 3 / 1 : 5 arányban felhígítva természetes- és műszövetek, stb. tisztítására is alkalmas.

A termék alkalmazása:

Az egész motorteret Motorreiniger schnelltrennd-al bespriceljük - a szennyezés mértékének megfelelően eredeti töménységben, vagy 1:1 ben vízzel felhígítva - egy sűrített levegővel működő szóró/spriccelő ké- szüléssel (Z.16), kb. 5 percig hatni hagyjuk és végül nagynyomású vízzel (lehetőleg vízborotvával), vagy gőzzel alaposan leöblítjük.

Motorreiniger schnelltrennd vízzel felhígítva kiválóan alkalmas az autók szélvédőjére száradt rovarok maradványainak eltávolítására.

További felhasználási lehetőség: szőnyegtisztítás, Motorreiniger schnelltrennd legalább 1 : 5 arányban vízzel felhígítva, samponozó porszívógép, Z 49 segítségével.

Minden további dolog tisztításánál a szennyeződésnek megfelelően felhígítható.

Fontos tudnivalók:

Nem használható a termék forró lakk-felületeken illetve tűző napon.

A termék problémamentesen használható ultrarövidhullámos- és emulzióbontó anyagokkal működő szennyvíztisztító berendezések alkalmazása esetén.

Motorreiniger schnelltrennd hatása a környezetre:

A termék csak biológiailag jól lebontható komponenseket tartalmaz, szénhidrogénektől, foszfátoktól, nitrátoktól, alkil-fenol-etoxilátoktól és nehézfémektől mentes.

Védőintézkedések:

Kizárólagosan ipari felhasználásra szolgál!

Erősen lugos kémhatású. Alkalmazásánál védőszemüveget kell használni! Anyaggal (Clean-All) átitatott ruhát azonnal le kell venni! A szembe és bőrre került anyagot azonnal bő vízzel le kell mosni, illetve orvoshoz fordulni!

Hersteller: MAX LEHNER AG

CH - 8903 Birmensdorf / ZH

Tel. 01/737 30 75 Fax. 01/737 03 20

Décapant pour moteurs Nr. 51

Description du Produit:

Décapant pour moteurs est un nettoyant avec tensides. Il est légèrement alcalique, pH 9,5-10,5 et il est idéal pour le moteur, le châssis, la plastique, l'aluminium, etc.

Mode d'emploi:

Nettoyage du moteur:

Le compartiment moteur doit être entièrement vaporisé avec le décapant à l'aide d'un pulvérisateur à pression ; pur en cas de forte salissure ou dilué avec de l'eau en proportion 1 :1 en cas de légère salissure. Laisser agir 10 minutes puis rincer soigneusement sous haute pression. Pour tous autres mode de nettoyage le produit peut être dilué selon degré de salissure.

Important:

Ne pas appliquer sur des surfaces chaudes ni au soleil.

Peut être utilisé sans problèmes dans des installations d'ultra-filtration et décomposantes.

„Décapant pour moteurs“ et l'environnement:

Le produit ne contient que des composants bien biodégradable.

Il est libre de solvants, phosphates, nitrates, alkylphenol-etoxyates et métaux lourds.

Mesures de protection:

Après contact avec les yeux ou la peau, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau.

Respecter article 23 **des prescriptions de protection des eaux.**

Le produit est subordonné aux lois suisse pour substances toxiques. Sur les étiquettes des récipients le texte suivant doit figuré au minimum en deux langues :

BAG T Nr. 611500

Cl.de toxicité : libre

N'est pas un produit destiné au public!

Fabricant: MAX LEHNER AG

CH - 8903 Birmensdorf / ZH

Tel. 01/737 30 75 Fax. 01/737 03 20

Detergente autoseparante per motori Nr.51

Descrizione del prodotto:

Il detergente autoseparante per motori è a base di tensidi. È leggermente basico, pH 9,5-10,5 e si presta specialmente per motori, chassis, plastiche, alluminio, ecc..

Modo d'uso:

Pulizia del motore:

L'intero vano motore va spruzzato con il detergente autoseparante per motori per mezzo dello spruzzatore ad aria compressa (Luftdruck-Sprühgerät, Z 16). A dipendenza dello sporco, usare il prodotto concentrato o diluirlo fino a 1:1 con acqua. Lasciare agire 5 Min., poi con l'acqua a pressione sciacquare a fondo.

Per la pulizia di altre parti, fare le diluizioni in base allo sporco.

Consigli importanti:

Non lavorare su lacche calde o al sole.

Il prodotto si può usare senza problemi in presenza di un impianto ad ultrafiltrazione o di separazione.

„Detergente autoseparante per motori“ e l'ambiente:

Il prodotto contiene solo componenti biodegradabili.

Non contiene solventi, fosfati, nitrati, fenoli alchilici etossilati e metalli pesanti.

Misure di sicurezza:

In caso di contatto con occhi o pelle, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua.

È da rispettare l'articolo 23 per la **protezione delle acque**.

Il prodotto è un autoseparante veloce solo se non viene mischiato con altri prodotti.

Il prodotto sottostà alle leggi svizzere sulle sostanze velenose. Le etichette sui contenitori devono essere provviste del seguente testo (almeno in due lingue):

BAG T Nr. 611500

Classe di tossicità: senza

Prodotto non destinato al pubblico!

Prduttore:

MAX LEHNER AG

CH - 8903 Birmensdorf / ZH

Tel. 01/737 30 75 Fax. 01/737 03 20